

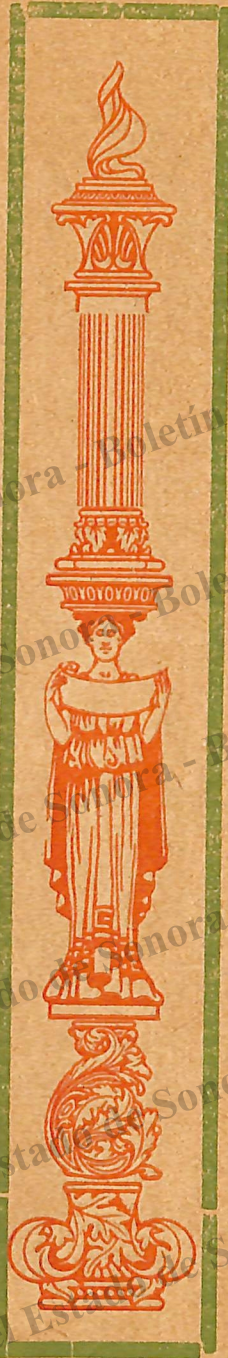
6



¡ Patria Libre !



Bellezas Infantiles

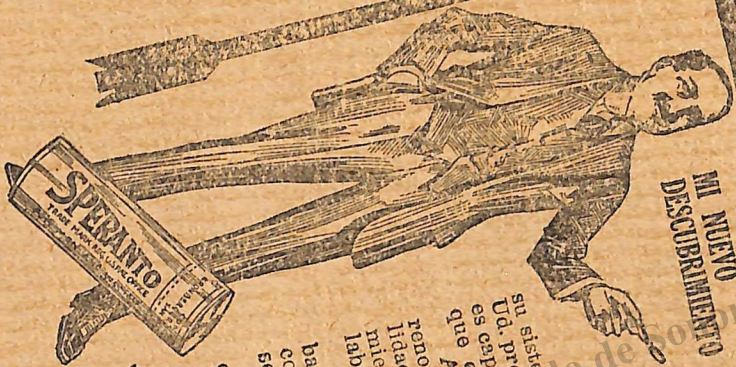


Niña Carolina Mendoza, residente en Nogales, Sonora,



Nogales, Arizona, Enero de 1919.





MI NUEVO DESCUBRIMIENTO

“SPERANTO”

Para Hombres y Mujeres, cura las enfermedades que
proviene de la pérdida de la fuerza nerviosa.

Los desórdenes arriba indicados, generalmente para respirar, especialmente con los amigos y hasta con la propia familia, etc. el **SPERANTO**, todos estos síntomas desaparecen en poco tiempo y se goza una vez de la salud y actividad. Usando el **SPERANTO**, por exceso de nerviosismo sus nervios se debilitan, no importa cuán viejo u olvidado, su sistema nervioso se fortalece y su sistema nervioso con el fin de evitar substituciones, que el **SPERANTO** y todas mis Ud. proceder a lograr este objeto. No ha habido un solo caso de declinamiento nervioso, que el **SPERANTO** y todas mis es capaz de lograr este objeto. No ha habido un solo caso de declinamiento nervioso, que el **SPERANTO** y todas mis que **ADVIERTO A MIS AMIGOS Y MIENNES**, con el fin de evitar substituciones, que el **SPERANTO** y todas mis renombra por la pérdida de la fuerza nerviosa, que el **SPERANTO** y todas mis.

Debido a los efectos poderosos del **SPERANTO**, su precio de \$2.00 por una caja o \$5.00 por tres cajas, es mucho más bajo que el de cualquier otro remedio de su clase. Cuando se trata de la salud y felicidad, la medicina más barata resulta con el tiempo, la más cara; mientras que la medicina más barata resulta la más cara.

Al recibir de los Estados Unidos, México, Canadá, Colombia, Británica, etc. igualmente le serán remitidas todas las instrucciones relativas a los usos del **SPERANTO**, en forma de un folio de papel, que puede ser usado en cualquier idioma. Otros materiales relativos a los usos del **SPERANTO**, en forma de un folio de papel, que puede ser usado en cualquier idioma.

Escríbame sus cartas en su propia idioma (Yo lo comprendo y no requiero los servicios de traductor) y dirigidas a: **B. KRONEBERGER, Farmacéutico, 943 Kearny Street, P. O. Box 2234, San Francisco, Cal.**



Se Discute la compra de la B. California



OR TODO el Continente americano no se comenta nada con mas inusitado interés que el absurdo proyecto presentado a la Cámara de la Unión Americana por el Senador Wood, quien pide de urgente resolución la compra

o adquisición de la Baja California y parte del Estado de Sonora, por el Gobierno Americano, como si se tratara de la adquisición de un terreno baldío.

La generalidad de la prensa publicada en español y aun la del inglés, ha comentado severamente tal proposición que marcha en contra de las tendencias democráticas proclamadas por el Presidente Wilson.

"The Cronique" periódico en inglés, que se publica en la ciudad de San Francisco, Cal., refuta acremente las tendencias del senador Wood y reprueba con justicia los continuos actos de imperialismo por los instigadores intervencionistas que no estiman de México más que sus inagotables tesoros y sus fuentes de riqueza. Como la Crónica, otras varias publicaciones y hombres concientes y honrados exigen el respeto para los países débiles.

En la opinión de "Los Angeles Times", los Estados Unidos no deberían buscar la compra de la Baja California cuando el Gobierno Mexicano no piensa venderla. Ninguno en este país tiene el derecho moral de empeñarse en arrebatar un territorio de una nación vecina con la que los Estados Unidos están en paz, y cuando el pueblo y el Gobierno de esa Nación (México,) no pretenden venderlo, y si se consumará esa venta, debería ser de beneficio mutuo para los dos países. Tal compra puede ser deseada por los Estados Unidos, pero nuestro plan de paz de dejar que los pueblos libres determinen la libertad de sus fronteras, hace imposible a los Estados Unidos el avanzar sobre este asunto más que en la forma de negociaciones, con muy poca probabilidad de que sean aceptadas por México, "y continúa "The Angeles Times" publicando un mensaje que dice haberle llegado de Washington, después de comentar otro precedente de la ciudad de México, D. F., en las formas siguientes:

"Ciudad de México, Enero 7.—La proposi-

ción hecha en el Senado de los Estados Unidos por el senador Ashurt, en la que aboga que los Estados Unidos deben comprar la Baja California y parte del Estado de Sonora, ha causado una conmoción general y largos comentarios en la prensa mexicana. "El Universal," el más importante diario pro-aliado, ataca duramente en un largo editorial, la mencionada proposición. Asegura que México antepone las promesas del Presidente Wilson de que las naciones pequeñas serán protegidas; a la amenaza que implica el plan de Ashurt.

(En el Senado se discute lo de México.)

Washington, Enero 7.—Al hablar hoy en abono al plan para los Estados Unidos por medio de negociaciones con México, adquieran la Baja California y parte de Sonora, el senador Ashurt, de Arizona, declaró que el Gobierno Mexicano no era capaz de proteger Baja California de una invasión extranjera. La Baja California afirmó Ashurt, es el apéndice veriforme de México y el talón de Aquiles de los Estados Unidos. (Quiere decir Ashurt, que la Baja California puede ser un peligro de enfermedad para México, lo mismo que según la medicina, el apéndice veriforme es para la humanidad, o la parte sensible por donde se pueda atacar a los Estados Unidos a la manera que los troyanos atacaron al héroe griego Aquiles, por el talón; es decir por la Baja California.) Monos con tranchete y pretextos para conseguir el objeto deseado.

"La República Mexicana,—continúa el famoso señor Ashurt—no quiere y no es capaz de vigilar la península y no puede resistir las agresiones de los poderes orientales o que estos sienten plaza allí: por consiguiente, una base de operaciones militares y navales podría ser establecida secretamente en las numerosas islas de la costa del Pacífico.

El hacer cumplir la ley y tener el territorio en orden se ha dejado completamente a cargo de un Gobernador (Cantú) que desde los tiempos de Porfirio Díaz se ha conservado independiente tanto de Villa como de Carranza." Y continúa en sus peroraciones Ashurt haciendo un champurrado de noche buena con el asunto de la nota de Zimmermann.

Por su parte, otro Senador, el señor Weeks del Estado de Massachusetts, dando al asunto

- PATRIA LIBRE -

Periodico de Literatura e Informacion

Registrado como Articulo de Segunda Clase el 3 de Abril de 1917

Entered as Second Class matter April 3, 1917.

Director

Francisco de P. Pegueros

Precio de suscripción, pago adelantado.

Por un año.....\$3.50

Por seis meses.....\$1.75

Numero suelto.....10 cts.

Atrasado 15 „

Para anuncios, suscripciones y demás asuntos de Administración, dirijase a Nogales, Ariz. P. O. Box F.

por terminado pregunta al senador Ashurt si este tiene intención de aplicar a la Baja California el principio de determinación propia, a lo que replica el Senador de Arizona que él es partidario de ese plan por haber recibido centenares de cartas procedentes de habitantes de la Baja California, en las que suplican que los Estados Unidos compren esa península.

Vive el Ex-Czar de Rusia

El servicio Universal de la Prensa Asociada, informa con fecha 8 de los corrientes que el Gran Duque Ruso Cirilo, recibió con fecha 18 de noviembre, una carta de la ex-gran duquesa Taitiana, hija del Ex-Czar Nicolás Romanoff, en la que informa que la ex-emperatriz y sus hijas se encuentran con vida y afirman que el ex-Czar no fué fusilado.

El oficial encargado de la sentencia de muerte no cumplió la orden recibida, pues para llenar su fórmula dió muerte a otra persona. El Conde T. ofreció dar su vida por la del Emperador, habiendo sido fusilado.

Diferentes comentarios hechos sobre el particular hacen creer con firmeza, que realmente no ha muerto Nicolás Romanoff.

J. V. Dignowty, secretario de Enrique Ford, el magnate de los automóviles, acaba de llegar a la ciudad de El Paso, Texas, y se prepara para hacer una gira de inspección a Saltillo y Monterrey, a donde hará próximamente el Sr. Ford un viaje, después que haya recibido los informes de su representante, a fin de elegir el lugar mas a propósito para establecer una gran fábrica de automóviles.

Se asegura que el gran manufacturero americano visitará los Estados de Aguascalientes, Chihuahua y ciudad de Torreón, lugares en donde piensa establecer grandes fábricas que ocuparán numerosos operarios y que contribuirán al mejoramiento nacional.

De Interes General

El Cónsul americano en Ciudad Juárez, ha recibido órdenes terminantes de Washington para que no se permita entrar a este país a los mexicanos ni a ningún otro extranjero QUE NO SE PALEER NI ESCRIBIR, aun cuando pueda hacer el pago de los ocho dólares que se exigen por la ley a los emigrantes.

El Consul, desea con justicia que se dé publicidad a esta noticia para que muchos mexicanos pobres del interior de la República no hagan un viaje inútil hasta la frontera, viaje que les ocasionaria mas transtornos y dificultades.

Industria Nacional

Habiéndose abierto hace poco tiempo una fábrica de automoviles en la ciudad de Monterrey, N. L., ésta acaba de construir su primer carro el que se exhibe en la ciudad de Laredo, Texas.

Segun los conocedores, el carro exhibido es perfecto, tanto como los carros americanos; es de forma elegante, y construido con los mejores materiales.

En su parte delantera, el mencionado carro lleva una placa con el escudo de armas de la ciudad de Monterrey, en el que aparecen dos indios disparando sus flechas al sol.

Apénas lanzado este nuevo modelo de carro, el primero que se construye en nuestro país, ha tenido gran aceptacion, por la calidad de su motor y la elegancia de su carrocería.

En Monterrey, ha sido muy celebrado este nuevo triunfo de la industria local, que hace muchos años marcha a la cabeza de la de toda República.

LA BEATITA



En la serena calma que brinda la naturaleza, a los últimos rayos de un moribundo sol que declina lentamente, Angelita paséa por las avenidas primorosas del jardincillo esmeralda, donde las margaritas albeantes levantan sus corolas de nieve y hacen pensar en una leyenda rara, tal vez soñada en una noche de invierno, una leyenda de pálidos rayos de luna que cuajan en la cima verdeante de los ramos repletos de fecunda savia

Delgada y menudita, mujer espiritual, sus pensamientos se apartan del fango terrenal para remontarse a las místicas regiones immaculadas, donde los angelitos se unen en amoroso abrazo, al rededor de una virgen de belleza incomparable, formando un arco humano.

Educada en un convento de monjas, desde pequenuela, se había habituado a las frecuentes abstracciones, producto de una meditación continua y de un gozo singular y muy sutil que se traducían en sus sangrientos labios en una sonrisa de satisfacción, mientras que sus ojos se recreaban en ese paisaje interior que solo ven los apóstoles y los visionarios.

Todo su ardor púbero se había vaciado en los libros sagrados, en el silencio inalterado de la capilla, donde la azul lamparilla de aceite, de constante llama, nunca apagada, era el símbolo de fé arraigada y firme.

Al caer la tarde, la Superiora hacía pasear a las discípulas por el patio, un patio húmedo y musgoso en cuyas baldosas brillaban las hojas desprendidas de los árboles, con los oros venerables del Otoño. Después, sentadas en el surtidor, la monja con su palabra severa y grave, dulce y melódica, les refería los milagros mas maravillosos realizados por los santos. Así las cosas, sus almas, sencillas y creyentes, a la vez que ávidas de conocer todos los arcanos de la religión hasta llegar a Dios, se iban modelando poco a poco.

Cuando el claror vespertino desaparecía, y las sombras de la noche avanzaban con segura lentitud, las alumnas, todas vestidas de blanco, símbolo de pureza, iban a la capilla con objeto de rezar el cotidiano rosario, mientras que el agua cristalina que ascendía afuera, transformándose en diamantinas gotas, cantaba su can-

ción solemne y misteriosa y humedecía la atmósfera saturada de aromas de albahacas

Así había transcurrido su existencia, tranquila y feliz, resignada y sonriente, como ván esos arroyuelos por las selvas vírgenes y desconocidas, en el océano; pero en cierta ocasión que su madre la visitara, al verla tan pálida y tan delgada, resolvió sacarla del colegio por consejo que le diera un médico amigo:

—Su niña peligra, señora. Es menester llevarla al campo, distraerla, alimentarla bien

Y recetó dos o tres vinos reconstituyentes.

Y en aquella tarde deliciosa y bella, en tanto que ella vagaba por las avenidas verdeantes del jardín, don Cástulo y su madre, sentados bajo el emparrado, conversaban en voz baja.:

—Mucho temo por esta niña, compadre. Ya me figuro que se me afecta. El doctor me ha dicho que la distraiga pero le aseguro que no sé que es lo que pasa. Una vez quise hacerla ir a un baile, pero se opuso energicamente, lloró y me suplicó, hasta que compadecida, hube de retroceder en mi intento. No gusta de los paseos. Esquiva las visitas. Oh! le aseguro que sufro tanto

—Mire comadrita, ya le digo; yo me encargaré de todo. Sólo le suplico que me apoye resueltamente. Es cuestión solo de tacto, y eso es nada!

Dios se lo premie. Es usted tan bueno, compadre. no sé con qué pagar tanto favor. Pero créame, a usted tan solo le tengo confianza. Ya vé que estas cuestiones familiares son de reserva y hay que andar con mucho tiento.

La curación de aquella niña histérica, enferma del alma, quedó a cargo de don Cástulo.

Viejo conocedor del arte, según su propio decir, aseguraba una cura radical.

Urdió tramas y formuló proyectos en un instante.

A la mañana siguiente, se presentó a la casa con su sobrino Rafael, muchacho varonil y fuerte, hermoso y galante, de buena presencia.

Y menudearon las visitas. Tarde por tarde solían ir tío y sobrino a la morada de doña Carlota, y mientras los compadres se embebecían jugando al ajedrez, Rafael y Angelita iban por los prados cortando rosas frescas y aromáticas.

La jóven casi siempre hacía uso de la palabra para preguntar:

—Cree usted en Dios, Rafael? ¿Vá usted a misa? ¿Verdad que el Padre Gallardo predica muy lindo?

Rafael, aconsejado de antemano, aseguraba ser muy católico y creyente; asiduo concurrente a cuanta fiesta religiosa había, y por su parte, corroboraba lo dicho por Angelita: el Padre Gallardo era muy elocuente. Además, como para finalizar su confesión con broche de oro, afirmaba confesarse cada sábado, comulgando el domingo, en misa primera.

Cuando los visitantes se despedían de la familia, Angelita decía a su mamá que Rafael era jóven de lo mejor; de muy buen corazón, católico, amable y consecuente.

El hombre que satisface las ideas y los anhelos de una mujer, tiene en sus manos la llave del corazón.

La niña no podía disimular la alegría que le causaba la presencia del sobrino de don Cástulo. Y viéndola así, risueña y contenta, transformado el rostro, la madre gozaba también haciéndose partícipe de su felicidad.

Y tuvo que suceder.

Ocultos entre los rosales inundados de una claridad vespéral, mientras el sol recogía su cabellera de oro y los pájaros cantaban a la muriente tarde, en alegre coro, las flores abrían sus broches sedosos y los claveles mostraban sus labios sangrientos; él la dijo al oído dulcísimas palabras, cálidas, vigorosas y ardientes, y le pintó la perspectiva de una dicha ideal, recitándole al oído el verso de Symonds:

Quiero por marco de mis amores
una casita llena de flores;
entre las flores un surtidor
que, con sus cantos arrulladores,
mezca el ensueño de nuestro amor.

Y su tropical imaginación se dejó llevar por el verso arrobador de aquel soñador, y a través de la música de aquel verso, veía la casita llena de flores, cubierta de enredaderas, y Jesús de la leyenda bíblica, santificando el hogar.

Y selló su naciente amor con un beso, sin pensarlo, sin sentirlo.....

Los besos sinceros son inconscientes!

Un cambio radical se había operado en la beatita.

Ahora si que gustaba concurrir a las tertulias, a los jardines públicos, a los teatros.

Cuando el sol razgaba con sus dardos de fuego las cortinas rosadas del Oriente, Angelita abandonaba el lecho y cogía su regaderita ver-

tiendo frescas gotas de agua a las matas, en tanto cantaba y cantaba.

Bulliciosa, parlanchina, dialogando con "Mimí", la gatita blanca que le hubiese obsesado Sor María, iba besuqueando al periquillo que le hacía compañía en el canto con un agudo esilbido, iba de aquí para allá, moviendo un esbelto cuerpecito, poniendo alpiste en la jaula del pájaro cantador, cautivo animalito que vertió un poema de notas al sol fulgurante, o un madrigal elegiaco a la rosa desmayada que inclinaba su corola exánime.

Los tuestos colocados en la ventana trascendían a tierra húmeda, la casa era toda una luz, vida y amor.

Ahora mamá la reñía por su modo de ser:

—Chiquilla, por Dios, está quieta; no seas locuela ..

—Pero mamá: ¿no me decía usted que quería verme contenta y alegre, que mi semblante adusto no le agradaba?

—Mal negocio, compadre, exclamó doña Carlota luego que don Cástulo hubo tomado asiento.

—Pues qué? dijo el compadre medio confuso, creyendo que la curación no daba los resultados apetecidos.

—Ah compadrito .. Le aseguro que ahora no sé qué hacer! Esta muchacha es inaguantable. Mire, desde que amanece salta cantando, ya ríe, ya corre, besa al pájaro, le hace mimos a la gata, y sobre todo, no puedo detenerla ya en baile con Rosarito, el paseo en coche con zutanita, al teatro con Rafael, la tertulia con menganita. Oh! esto es horroroso, insoportable. No quiere salir de la calle. Y lo que más me indigna es que cuando me quiero retirar de alguna fiesta, no la puedo conseguir:

—Mamacita, una pieza más .. otra mamacita... este vals, mira que lindo! ¡es el último!

Y luego los jóvenes se agolpan, me rodean:

—Señora, perdone usted; es muy temprano, son las diez .. aun cuando sean las cinco de la mañana!

—No, y no, agregó exaltada doña Cariota. No puedo aguantar mas a esta muchacha.

Estaba tan bien en el convento....¡no sé para qué la hice abandonar el colegio!

—Ja, ja, ja, el viejo rió alegremente.

—No le digo pues comadrita, que las beatitas son de música por dentro? .. Las mujeres retraídas, serias y calladas, son como las guitarras viejas .. pero rásquele las cuerdas. CAMITA y verá que sonajas. No, no, a mi no me la pegan. Ya estoy viejo y malo de las REUMAS. A mi no me digan:

—Fulanita es una buena muchachita. No y

INMEMORIAM

ANTE LA TUMBA

Cariñosamente a Josefa L. V. de Amavisca



L ALMA se inunda de las sombras del misterio cuando contempla sin vida al ser a quien tanto amó!

¿Porqué yace rígido y helado, el hombre que durante su corta carrera terrenal, fuera modelo de hijo, de esposo, de padre y ciudadano?

¿Porqué la flor rozagante y bella de la juventud se agosta tan repentinamente ante el reverbero quemante de la pálida muerte?

Estas interrogaciones surgen del alma angustiada y dolorida, y se dirigen al Infinito como una plegaria arrancada por el dolor, de que está llena la vida humana.

De ese cielo límpido, constelado de inmensos soles, llega hasta nosotros una voz secreta, íntima, como un áura refrigerante para el fatigado peregrino por el árido desierto de la vida: esa voz resuena en nuestras conciencias de seres racionales y nos dice: "NO ES LA TUMBA EL FIN DE TODO"; Más allá de esos inmensos reverberos, más allá de esos radiosos resplandores, existe el templo de la INMORTALIDAD PARA LOS BUENOS!

Por lo que, al venir a depositar en esta tumba, los restos de nuestro jóven y virtuoso hermano, no podemos menos que sentir grande consuelo, por que nuestra mirada espiritual penetra el espeso velo del misterio y se eleva a las regiones de lo desconocido, desde donde, como una ráfaga de luz mirífica, llega hasta nuestras

tristes almas la profunda convicción de ALGO SUBLIME Y GLORIOSO para el que tuvo por divisa la VIRTUD desnuda de egoísmos y falsías.

Cada ser bueno y noble que cruza la vida humana, deja trás sí, una estela de luz que ilumina el sendero tenebroso de los que tuvimos la fortuna de bregar a su lado. Su ejemplo nos estimula para que enderecemos nuestros pasos vacilantes por el camino espinoso del DEBER!

La muerte con sus fatídicas y terribles manifestaciones, parece decirnos con voz elocuente y aterradora. "EL CAMINO DEL DEBER ES EL CAMINO DE LA GLORIA. El camino del PLACER, es el camino del OLVIDO y de la DESGRACIA."

Hermanos: sigamos el ejemplo noble que nos ha dado nuestro hermano José Angel Amavisca y, cuando nos llegue el turno para cruzar el valle de las sombras, lo cruzaremos con el alma llena de radiaciones de luz, de amor, de satisfacción, pues solo cuando se tiene la honda convicción de HABER CUMPLIDO CON NUESTRO DEBER, se escancia la copa acibarada de la muerte con dulce y celestial resignación!

A vosotros os digo, corazones desgarrados por el dolor acerbo: alzad vuestra mirada serena hacia la límpida comba de los cielos y contemplad ALGO que siempre se escapa a la torpe mirada del materialista: EL TEMPLO MIRIFICO Y MAGISTUOSO DE LA INMORTALIDAD!

Nogales, Arizona, U. S. A 6 de Enero de 1919.

PABLO J. VILLANUEVA.

Organizador de Distrito, "Unión Fraternal de Ayuda."

no. Todas son iguales.

Ja, ja, ja, el viejo continuo riendo sonoramente, y finalmente exclamó:

Comadrita, a las beatitas no hay que tocarlas como al divino santo de la leyenda popular, por que si uno las mueve . . . son peor!

JUAN B. RUIZ JR.



NOGALES THEATRE

Siempre hay Novedades en Vistas de Gran Arte.

Todos los dias funciones de 1:30 a 10:30 p.m. Por nuestra pantalla pasan las mejores películas

PERMANENCIA VOUNTARIA.



SPERANTO



TESOR

Mis maravillosos Descubrimientos son universalmente reconocidos como Especificos infalibles contra las ENFERMEDADES VENEREAS Y CONTRA MULTIPLES DESORDENES DEL SISTEMA NERVIOSO.

Curan radicalmente la Gonorrea (purgación), la Espermatorrea (pérdida del semen vital), las Ulceras sifilíticas y la Sífilis, la Debilidad Sexual, la Impotencia precoz y, en general, los males que han venido sea por propio desuido, por desgracia ó por abuso, en los órganos genito-uritarios (Riñon, Vejiga, Ovarios, etc. etc.)—Seguridad y garantía de una existencia nueva son mis descubrimientos para las personas afectadas de Sensibilidad nerviosa, Melancolia, Cansancio permanente, Insomnios, Preocupaciones, Alucinaciones, Desórdenes mentales ó físicos y Cansancio de la vida.



Reg. U. S. Pat. Office

Una gran ventaja, especial y única de la curación hecha por mis maravillosos descubrimientos, se encontrará en ellos: es que no se requiere, por parte del paciente, ningún cambio en la alimentación ni, en general, en el sistema de vida. Es este un inestimable beneficio, especialmente para aquellos que se hallan afectados de enfermedades secretas. Esos males no serán descubiertos, como sucede cuando se recurre á otras curaciones, según los viejos sistemas por prohibirse á los enfermos el uso de ciertos alimentos, de ciertas bebidas favoritas, lo cual infunde sospechas á amigos y parientes, y aun presenta el riesgo de turbar la paz y la tranquilidad de la familia.—Durante los largos años de mi práctica, y precisamente desde el día en que he comenzado mi carrera profesional, siempre me he impuesto, como deber de conciencia, el no prescribir tratamiento alguno á cualquier enfermo, si antes no he examinado, con profunda atención y con total arreglo á las prescripciones, su caso individual. Es por esto que cuando se trate de obtener provecho de mi experiencia, el enfermo no debe limitarse á darme una orden para el envío de estos ó de aquellos de mis descubrimientos, sino que deberá indicarme, en una carta, cual es su estado, su constitución, sus ocupaciones, su género de vida, la duración de su enfermedad, las causas que la ocasionaron y todas aquellos síntomas y detalles que puedan colocarme en situación de conocer á fondo la naturaleza y la gravedad del mal.

Dirija Ud. sus cartas al inventor y único depositario—943 Kearny St., P.O. Box 2234, San Francisco, Cal. I. B. KRONBERGER, Farmacéutico. IMPORTANTE:—Hablo y escribo correctamente el español. Ud. puede escribirme en su idioma, y las comunicaciones serán conservadas en secreto.



REFLECTORES ELECTRICOS DE MANO

Dos celdas "Baby Tubular" de fibra negra, completo con lámpara y batería	\$1.50
El mismo niquelado	1.75
Lámpara extra	25
Batería extra	40

Tenemos diferentes tamaños de electricos de mano a precios modicos. Especial descuento a los comerciantes

Tenemos un abundante surtido de toda clase de aparatos eléctricos, inclusive alambre, lámparas "Mazda" y carbón de diferentes voltajes, abanicos, planchas, limpiadores de vacío etc. etc.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

SUCURSAL DE TUCSON, ARIZONA.

Apartadado 252

Nogales, Arizona.

JOSE CONRADO TOVAR

El domingo próximo pasado tuvo verificativo en el Teatro Lirico de esta ciudad, el concierto anunciado por el eminente pianista Conrado Tovar, quien conquistando simpatias y laureles hizo una gira artística por la Costa del Pacifico, siendo en todos los lugares que visitó ovacionado delirantemente.

El público de esta ciudad, poco más benigno que con el distinguido violinista Dalmau, concurrió, llenando parte de las localidades y correspondiendo así a los nobles afanes del artista Tovar.

El programa fué cubierto con Tres Danzas, de Beethoven; 2—Balada No. 3; Vals Número. 7 de Chopín; Polonesa heroica, 3—Marcha Oriental, Jota de la Opera (Góvesca) de Granados; Allegro de Concierto, 4—Rigoletto (Cuarteto) de Liszt-Busoni; Rapsodia Húngara No. 10, Liszt.

Y en verdad, la fama que lo distingue no puede ser más propia, dominando como lo hace el instrumento que ejecuta a maravilla.

Reproducimos algunos juicios de la Prensa Mundial sobre el arte de José Conrado Tovar: Londres, "The Herald" 15 de julio de 1912.

Tovar, el Paderewski Mexicano, dió un recital anoche en la Sala Beethoven.

El Señor Tovar toca bien, con brillantez y sentimiento. Sus números de Chopín fueron interpretados con pasión.

Toronto, Canadá. "The Sun" 9 de Septiembre de 1913.

Antenoche tuvimos la gloria de oír al pianista Tovar, ¿qué pudiera decirse de él? Todo cuanto dijera resultaría pálido, pues el arte de Tovar no es para que todos lo comprendan.

Montreal, Canadá. "The Montreal Daily" 2 de Agosto de 1913.

El concierto último en la Arena ha sido un éxito, no solamente en las obras de Granados, si no en las de Albéniz, en su hermoso Wals de Chopín y en la Sonata de Searlatti, se nos reveló Tovar como un grande y perfecto pianista.

Jacksonville, Florida. "The Eagle" 23 de Marzo de 1914.

La segunda parte fué llenado por Chopín y en su Mazurka Núm. 2, sorprendió al público por la elegancia de su edición. Nos dió Añoranza de Hoffman. Cuando ejecutó el vals Op. 64, Núm. 7.

New York. "Tribuna" 23 de Octubre de 1916.

Tovar, es honra de su país, de su arte y de sí mismo.

Cincinnati. "Musical Courier" 15 de Abril de 1916.

La Rapsodia Núm. 10, de Liszt, de factura impecable, cerró el programa y durante su ejecución

el público quedó suspenso al oír los glisados en terceras y octavas que ejecuta a maravilla matizándolos primosamente; larga ovación, Premio de Artista.



El Peregrino
Eterno

A la Virgen
India

Yo perseguí por todos los caminos
la sombra errante del amor que pasa,
cantando con los viejos peregrinos
que, mientras tiembla la postrera brasa
de la tarde en las cumbres seculares,
y el Angelus al claro azul del cielo
tiende las alas y remonta al vuelo,
regresan a la paz de sus hogares....

Y no pude ver en mi camino
y sólo, polvoriento y desangrado,
víctima del azar de mi destino,
torné a mi hogar y lo encontré cerrado.

Mi trémulo bordón llamó la puerta
y oí una voz antigua que gemía
como el recuerdo de una cosa muerta....
¡Y era la voz de la esperanza mía!

—Huye, pobre viajero extraviado;
santiguete al cruzar y rudo pasa...
No te proyecte la sombra de esta casa
su maleficio sobre tí. Tu hado
te proteja en la bárbara jornada....
No puedo abrir la puerta.... Por mí ruega.
¡De esperar me quedé petrificada
y de tanto llorar, me encuentro ciega!

—¿No me conoces?

—¡No!

—¡Yo soy tu dueño!

—¡Mentira! El se marchó. Se fué de prisa
a buscar por el mundo la sonrisa
de un labio mudo que miró en un sueño.
¡Y no vendrá jamás! Su cuerpo inerte
se deshace entre el polvo del camino
y su alma.... su alma está en la Muerte,
más allá del Amor y del Destino!

Y me perdí en la sombra, indiferente....
¿Para qué ansiar el goce
cuando nuestra morada no nos siente
ni la propia esperanza nos conoce?

F. VILLAESPESA.

En este día,
Don máspreciado Dios no podía
Haber mandado al Indiano suelo,
Que tú, ¡María!
Dulce consuelo,
Luz de esperanza, sol de alegría!
El astro rey de la inmensidad,
Enardecido en celeste amor,
Bajó atraído por tu deidad
Y en tu loor
Te forma aureola con su esplendor;
Y las estrellas,
Las magas bellas
Que el cielo habitan de hermoso azul,
Hallaron ellas
Cielo más puro en tu bello tul.
Cual tus encantos no habrá belleza!
Ni habrá ninguna
Otra riqueza
Que se compare con tu grandeza:
Bajo tus plantas está la luna
Amante esclavo de tu pureza!
Rica preséa
Del suelo Indiano,
Haz, Santa Madre, que soberano
Tu suelo sea,



Selecta

Concede ¡oh Virgen! que el Mexicano
En alborada de paz se vea.
¡Santa María!
El alma mía
Mostrarte quiere lo que te adoro,
¿Cómo podría?
Si no poséo ningún tesoro
Que en pureba amante te entregaría!
Acepta ¡oh Madre! mi triste lloro,
En este día que oye el hosanna
De mi Nación
Y acepta, Santa Virgen Indiana,
El alma mía y mi corazón!

CARIDAD.

Al Niño de Belen

Con el fuego del amor
Que arde en mi alma por tí,
Blanco cirio te encendí;
Dulce Niño Redentor.

Que el símbolo de esa luz,
Sea la fé con que te amo,
Santo ardor en que me inflamo,
Divinísimo Jesús.

Que nunca quede extinguido
El fuego de salvación

Que en férvida devoción
Llevo en el alma encendido.

Pues con él despejaré
Las tinieblas del pecado,
Que hay en el alma sin fé,
Y con él, al fin, podré
llegar a tí, Dios amado!

CARIDAD.

La Ilusión

Soy la intangible Diosa que domina
Dentro del corazón a los veinte años,
Quien ascendiendo vá por los peldaños
De una escala de flores, que fascina;

Soy la Maga que alienta, y que adivina;
Que no augura jamás los desengaños;
Que no predice del pesar los daños
Y ardiente brota inspiración divina.

En mi áureo trono de lozanas flores,
Los genios del placer y los amores
De dulzainas melódicas al són,

Entonces melancólicas sonatas;
Y allá en sus misteriosas serenatas
Surjo radiante yo: ¡Soy la ilusión!

DAVID I. GONZALEZ.

En Bélgica

Cuando el monarca augusto, jurando la bandera,
Echó sobre sus hombros la clámide imperial,
La vista, de su reino, paseó por la frontera
Con el altivo orgullo de un águila caudal.

Hubo como un concierto de soles en la esfera,
Al desplegarse al viento la enseña nacional,
Y el Angel de la Gloria la ungió para que fuera
En sus días de gala su túnica triunfal.

Ensordeció el espacio la voz de los cañones,
Cayeron hechas polvo ciudades y bastiones,
Reliquias de los siglos, del universo honor....

Mas con heroico brazo, diezmados batallones,
En medio del estrago, tremolan los girones
Soberbios e indomables del regio tricolor.

ALIRIO DIAZ GUERRA.

LIBROS PARA LOS AGRICULTORES Y GANADEROS

Joya del Agricultor por Rivero y Rodríguez	\$ 1.00
El caballo: Cuidados practicos por Comminges	2.00
Cultivo del chile por Cordero	0.60
Guía practica. Para la elección de la vaca lechera y su explotación, por Dubos	2.00
Enfermedades del ganado y de las aves de corral por Elvire	1.00
Hogar del agricultor por Milno	1.00
Cultivo del maíz por de la Rosa	1.00
Manual de carreras de caballos y jurisprudencia del burf por Parent	2.00
Calendario del agricultor y del ganadero por Dombasle	1.50
Cultivo de hortalizas por Rodríguez y Zanabria	2.00
Enfermedades del caballo: formulario de veterinaria por Lastra	2.00
Arte de domar caballos por Rarey	1.00

Librería de Angel Pola. México, 4a de Medinas 99. - Apartado 1,265

THE ZELLNER PIANO COMPANY

Pianos y Pianolas de las mejores marcas

AL CONTADO Y EN ABONOS

—:INSTRUMENTOS DE MUSICA:—

Representante para Nogales, Arizona
y Costa Occidental de México

Felipe Magallanes

Concordia Club



Esquinas de las Calles Camou y Elias 32 y 34
NOGALES, SONORA

C. AGUIRRE Y CIA., Props.

—EL CENTRO MAS ELEGANTE PARA FAMILIAS—
Nuestro Servicio unicamente a la Carte.

Oyster Cocktail ala "Pesqueira", Pollo frito a la "Plat" Sopa
de Cahuama a la "Luis XV."
Frijoles a la "Mazón" Pipian a la 'Lafón'
Café a la 'Terminel', Sesos a la 'Gaxiola'
Puros y Cigarros de las mejores marcas
de Veracruz, Tuxtla y México.
ELEGANCIA ASEO Y COMODIDAD

En un Violin de Tres Reales



NO HAN de ser pocos los que recuerden con cariño a un caballero alemán de arrogante figura, noble corazón y de honradez sin tacha que amaba a México como si aquí hubiera nacido y hablaba de nuestras costumbres, de nuestras glorias y de nuestros pasados infortunios con tal entusiasmo y con tal ternura, que bastaba escucharlo para quererlo.

Me refiero a don Germán Santerlich, quien con laboriosidad y talento hizo progresar y dió vida al antiguo y conocido repertorio de música de Nagel, establecido en la calle de La Palma.

Tarde por tarde, hace varios años, con pretexto de buscar piezas nuevas para que Margot las tocara en el piano, acudía yo al repertorio y me recreaba con la conversación de aquel noble caballero en cuyo semblante siempre había frescura y en cuyos ojos brillaba esa luz que revela la tranquilidad de la conciencia y la elevación del alma.

En cierta ocasión, cuando más entretenidos estábamos en nuestra charla oyendo discurrir sobre el divino arte al inspirado, modesto y pensador Gustavo E. Campa, entró un personaje muy admirado y muy aplaudido en todo el mundo: Pablo de Sarasate.

Saludó a don Germán, luego al maestro Campa y después a mí, mostrándose muy reconocido por los detestables versos que públicamente le había leído en el Teatro Nacional.

Habíanse agrupado con nosotros el simpático hijo de don Germán y tres o cuatro personas que escuchaban atentas al famoso compañero de Gayarre. De pronto Sarasate volvió el rostro y fijó los ojos en alguien que le sorprendió por su extrañeza. Era uno de nuestros indios, vestido con camisa y calzoncillo, con ancho sombrero de petate y calzado con huaraches, cargando en la espalda varios violines, de los cuales llevaba uno en la mano como muestra.

Sarasate, que no conocía ni sospechaba esta industria nacional que entre nosotros pasa tan inadvertida como desdeñada, se adelantó a recibir al indígena, cogió apresuradamente el violín que traía en la mano, y riéndose mucho al ver el arco, que tenía la crin muy floja, lo arregló en un dos por tres y se puso a tocarlo.

Las más dulces, tiernas y arrobadoras notas

que puedan imaginarse brotaron en parvadas de aquel tosco y desaliñado instrumento. Parecía que un coro de ruiseñores saludaba a la aurora en una mañana de primavera. Algo así como quejas del alma; como sollozos de doncellas enamoradas; como risa de niños y suspiros de madres ausentes, remedaban las melodías que arrancaba el arco movido por aquel inimitable genio.

El indio abrió mucho los ojos, dió algunos pasos atrás, tiró al suelo su sombrero y mirando con satisfacción a Sarasate, permaneció mudo e inmóvil como una estatua.

¿Cuánto vale ese violín?—dijo Sarasate al concluir su maravillosa improvisación.

—Vale dos reales y medio, señor; pero para usted no vale nada—respondió el vendedor, tomándole de la mano en que aun tenía el arco, y estampando en ella un beso con el respeto y la devoción con que besaría la de su padre, un hijo que, habiendo estado ausente muchos años, lo encontrara de pronto cara a cara.

Sarasate enternecido por aquella muestra de asombro y de respeto, sacó algunas monedas y las daba al indio, pero éste se negó a tomarlas y sólo decía:

—No, señor; de usted no recibo nada.

—¿Qué te ha parecido?—preguntó don Germán al pobre mercader, que temblaba emocionado.

—¡Ay, Dios! Tocar así como toca este señor, puede que sólo se oiga en la gloria.

—Pues el señor es una gloria—agregó don Germán conmovido.

—Sí—interrumpió el indígena—pero yo hablo de la gloria donde está Dios y los ángeles.

—¡Ah!—exclamó Sarasate.—¿Estás creyendo que soy hermano de los ángeles?

—No, patrón—repuso el indio;—usted es su maestro.

A Sarasate se le llenaron los ojos de lágrimas y nosotros lo abrazamos enternecidos.

JUAN DE DIOS PEZA.

LA INTERNACIONAL S. A.

CASA DE CAMBIO Y COMISIONES

Bajos del Trust Building

P. O. Box 123

Telefono 222


COMPRAMOS Y VENDEMOS

Toda clase de moneda mexicana, billetes de todos los bancos mexicanos. Oro y plata en pasta.

LEONILLO LARRIVA, Presidente.

NOGALES,

ARIZONA.



Estudio Fotografico




DE

W. ROBERTS

Belleza y Arte


Usamos los Mejores Materiales y Ultimos Modelos
Nuestro Trabajo es la Mejor Garantía

Espaldas de Roy & Titcomb



NOGALES,

ARIZONA



Henry Levin,

C. F. Holler

Holler & Levin

Agentes de Aduanas y Comisionistas

Apartado No. 45 Nogales, Sonora, Mexico

Apartado R.

Arroyo Boulevard No. 122

Nogales, Arizona

Los Angeles Tanning Company Inc.

MANUFACTUREROS DE VAQUETA LATCO
TENERIAS EN

San Francisco, Los Angeles, Santa Rosa y Vallejo Cal.,

A. C. WALL,

Gerente Gral. en Nogales, Ariz.

P. O. Box 572

Telefono 250

GEO. B. Marsh Inc.

Extenso Surtido de Ferreteria, Mueblería, Maquinaria e Iplementos de Agricultura.

Tenemos un Extenso y Variado Surtido de Calentaderas y estufas para leña y petroleo.

PINTURAS, ALFOMBRAS, CRISTALERIA, LOZA, LLANTAS

Y ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES

NOGALES, ARIZONA.

DEPOSITO DE LEÑA Y CARBON

Estamos en condiciones de atender con toda atencion cualesquier pedido que se nos haga, ya sea grande o pequeño, lo despacharemos con toda prontitud.

Wood and Coal Yards

Teléfono 256 J.

East Morley Ave.

P. O. Box 101

FIRST NATIONAL BANK

NOGALES, - - - - ARIZONA

El Banco mas relacionado de toda la frontera

ENCOMIENDENOS UD. COBRANZAS.

Vendemos Giros sobre todas las plazas bancarias a los tipos mas bajos del dia

Roy & Titcomb, Inc.

NOGALES, ARIZONA.

Implementos de agricultura, Plantas de Irrigación, Ferretería en general, Madera y accesorios para automóviles.
Servicio Eficaz.

AMERICAN DRUG STORE

JESUS SALDAMANDO, PROP.

Variedad de Articulos para el Tocador

Completo Surtido de Perfumeria

Eficacia y Esmero en el Despacho de Recetas.

TELEFONO No. 18 AVENIDA MORLEY 110 Nogales, Arizona

Nogales Cleaning Works

— SASTRERIA —

Se limpia y plancha ropa así como toda clase de Sombreros.—Se hace Ropa a la Medida.

Apartado 54. Telefono 2 Nogales, Ariz

Romeo C. Siliceo, Prop.

NOGALES MUSIC COMPANY.

SELECTO REPERTORIO

de música mexicana, clásica, religiosa, de canto, para baile y orquesta.

JULIO ESPINOZA DE LOS MONTEROS.

Crawford St., P. O. Box 297—Nogales, Arizona.

Nogales News

LIBRERIA Y PAPELERIA

MARIANO VARELA, Propietario

Utiles de Escritorio, y toda clase de artículos para las Escuelas. AGENCIA de los principales Periódicos y Revistas nacionales y extranjeras. Constantemente se renueva el surtido de Libros.

NOGALES, SONORA

A. GAYOU J. CARRANZA JR. F. D. CHACON

Agencia Importadora S. A.

AGENTES ADUANALES Y COMISIONISTAS

TELEFONO 200

Apartado No. 14
NOGALES, SONORA

P. O. Box 384
NOGALES, ARIZONA

Escalada Bros.

Importadores y

Exportadores

Mercancias

Generales

Apartado Postal T.

Nogales, Ariz.

RODOLFO O. GARAVITO

Especialista en Enfermedades Secretas
Hotel Lujan — Nogales, Son.

Apartado No. 70
Nogales, Sonora

P. O. Box 748
Nogales, Arizona

Isauro Valencia

Agente Aduanal
Custom House Broker

Calle Elías No. 17 Nogales Sonora

Servicio rapido de pasajeros para toda la

República

Despacho Aduanal y remisión de mercancías
extranjeras al interior del Estado en 72 hora

Hotel Imperial Cafe

Frente a la Estación del Ferrocarril
Nogales, Sonora, México
Francisco Bernal, Prop.

LORETO SANCHEZ

PATROCINA ASUNTOS JUDICIALES

—Pronto despacho de exhortos. Confecciona documentos privados. Todo acto relativo al Notariado y Registro Público de lo Propiedad

Calle Ariz 104 Nogales, Sonora.

—Frente al "Garage Nacional"

ALBERTO E. FIGUEROA

AGENTE DE ADUANAS
CUSTOM HOUSE BROKERS.

Apartado-28. P. O. Box 161.

Nogales, Sonora. Nogales, Arizona.

DR. EUSTASIO BARBOSA.

Medico, Cirujano y Tocologo
De la Facultad de Guadalajara

Calle Arizpe, No. 47. Nogales, Sonora.

Louis Loos,
Presidente.

Guillermo Barnett,
Vice-Presidente.

Chas. Kiesselbach
Srio, Tesorero

Nogales Hardware and Furniture Co.

FERRETERIA, ... PINTURAS, ... CRISTALERIA LOZA, CARROS,
IMPLEMENTOS PARA AGRICULTURA, MUEBLES, ALFOMBRAS, ETC.

LOUIS LOOS, Gerente
Nogales, Arizona.

Teléfono 109

235-237 Morley Ave.

Solicito su Correspondencia

R. R. RUIZ

COMERCIANTE-COMISIONISTA
IMPORTADOR Y EXPORTADOR

Mercancias Generales

CALLE ELIAS NO. 13

NOGALES, SON.

A. F. KERR,
PRESIDENTE

A. M. GILLESPIE,
VICE-PRESIDENTE

R. E. BUTLER,
CAJERO.

NOGALES NATIONAL BANK

Antes Santa Cruz Valley Bank

& Trust Co.

Preserve Ud. su Capital y Multiplique,
Depositandolo en esta Institucion

QUE LE PROPORCIONA MEJORES INTE-
RESES QUE NINGUNO OTRO BANCO

NOSOTROS VERIFICAMOS TODA TRANSACCION
RELACIONADA CON INSTITUCIONES BANCARIAS.

B. TRASVIÑA, PRESIDENTE.

A. CUBILLAS, Jr. SRIO-TRO.

Oficinas: } Calle Elías N.º 32.
Teléfono: 329.

Cia. Comercial de Sonora y Sinaloa,

S. A.

Sonora & Sinaloa Commercial Co.

COMERCIANTES Y COMISIONISTAS

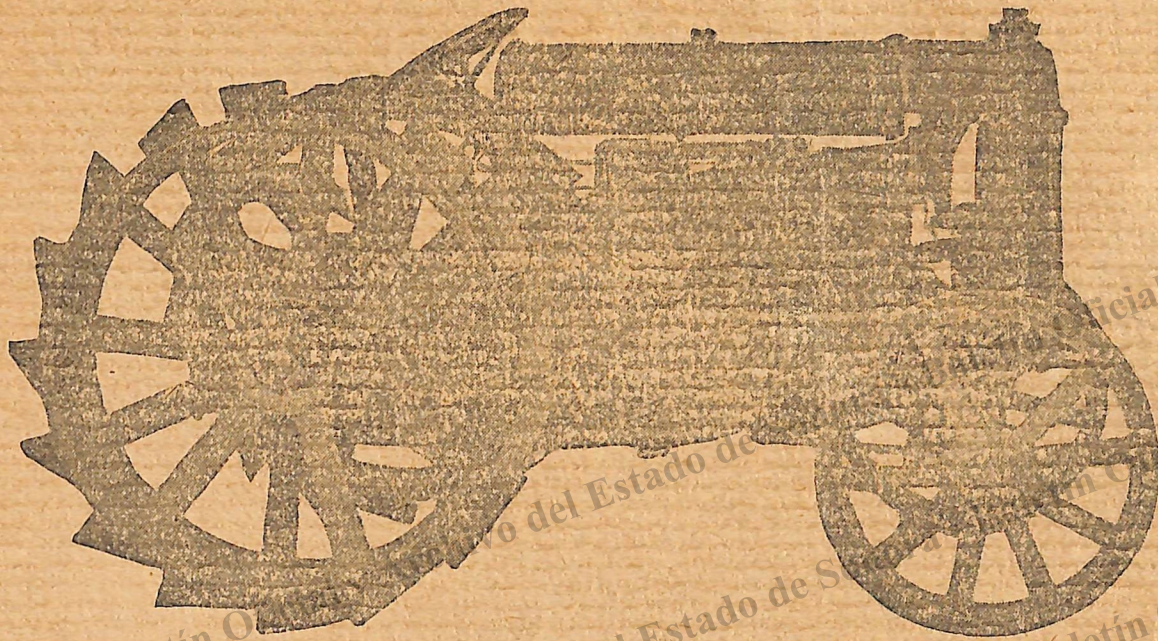
IMPORTADORES Y EXPORTADORES

VENTAS POR MAYOR

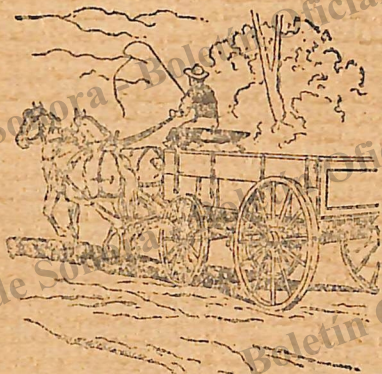
COMPRAMOS GARBANZO, MAIZ, FRIJOL, PANOCHA Y TODA CLASE

DE PRODUCTOS DEL PAIS, PAGANDO LOS MEJORES

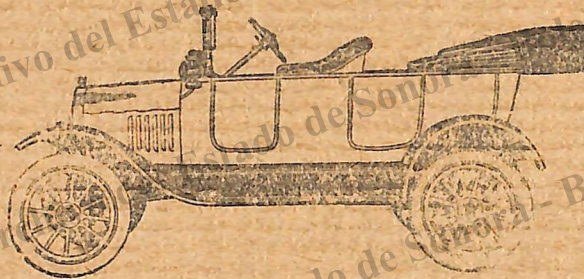
PRECIOS DE PLAZA.



KARNS BROS., INC.



NOGALES
ARIZONA



Existencia completa de Automóviles, Autocamiones, Llantas, Tubos, Partes de Refacción, Accesorios.

Implementos, Carros y Maquinaria para la Agricultura.

TRACTORES FORDSON

Sucursales, Agencias y Representantes en las principales poblaciones de Sonora, Sinaloa, Nayarit y Baja California.

Los comerciantes en mayor escala en estos ramos en la Costa del Pacífico.

